

# Alternativt tvistlösningsförfarande (ATF)

## BESLUT

2008-01-28

## ÄRENDENUMMER

229

---

## SÖKANDE

ABB Asea Brown Boveri Ltd

CH-8050 ZÜRICH

Schweiz

## Ombud

Rune P, Brann AB

801 33 GÄVLE

## MOTPART

Harri L

725 91 VÄSTERÅS

## SAKEN

Alternativt tvistlösningsförfarande för domännamnet **abbarena.se**

---

.SE meddelar följande

## BESLUT

Sökandens yrkande om överföring av domännamnet "abbarena.se" bifalles inte. Domännamnet ska således inte överföras till Sökanden.

## Bakgrund

Domännamnet "abbarena.se" registrerades av Motparten den 7 juni 2007 och ansökan om tvistlösning för domännamnet ingavs av Sökanden till Stiftelsen för Internetinfrastruktur den 14 november 2007. Sökanden har begärt att ansökan ska prövas av en tvistlösare. Stiftelsen för Internetinfrastruktur har utsett Bengt Eliasson till tvistlösare.

Motparten har inkommit med ett bestridande av ansökan genom ett e-mail den 18 december 2007.

## YRKANDEN

Sökanden yrkar att domännamnet "abbarena.se" ska överföras från Motparten till Sökanden.

## PARTERNA HAR ANFÖRT

Sökanden har till grund för sin talan åberopat att varumärket ABB är så välkänt och inarbetat att det är bekant för en överväldigande majoritet av den svenska befolkningen i allmänhet, men Västeråsborna i synnerhet. Det senare som ett resultat av företagets koppling till Västerås i egenskap av etableringsort samt att huvudkontoret ligger där. Vidare åberopar Sökanden sin svenska varumärkesregistrering nr. 251076, registrerad 27 augusti 1993, avseende ordet ABB och hänvisar även till sitt innehav av såväl firmor som andra varumärken där dominanten ABB ingår.

Sökanden menar vidare att det är uppenbart att Motparten varit i ond tro genom att registrera domännamnet samma dag som Sökanden gick ut med en pressrelease med information om sin satsning på en multiarena i Västerås under namnet ABB Arena. Motparten har ingen koppling till Sökanden och har inte heller haft tillåtelse att registrera domännamnet.

Till stöd för sitt påstående om att Motparten varit i ond tro och endast haft för avsikt att sälja domännamnet hänvisar Sökanden också till Motpartens uttalanden i media där han även uppgivit att han känt till Sökandens satsning på sponsring av multiarenan samt att domännamnet lagts ut till försäljning på blocket.se.

Sökanden menar att registrering av ett domännamn enbart i syfte att sälja detta står i strid med reglerna för ATF och den praxis som bildats. Den omständigheten att priset satts till en nivå inte understigande 300 00 kr visar på ett det är fråga om ett klart fall av missbruk som reglerna är till för att stävja. Ett fortsatt innehav och användning av domännamnet riskerar också att vilseleda konsumenter och skada Sökandens kännetecken.

Sökanden hänvisar också till att Motparten även registrerat de parallella domännamnen [abbarena.com](http://abbarena.com) och [abbarena.nu](http://abbarena.nu).

Till styrkande av de åberopade omständigheterna har Sökanden hänvisat till utdrag från varumärkesregistret, Sökandens pressrelease, utdrag från Aftonbladet, kopia av annons på [blocket.se](http://blocket.se) samt kopia av hemsidan kopplade till [abbarena.se](http://abbarena.se) som den såg ut den 13 november 2007.

Motparten bestrider bifall till Sökandens yrkande att domännamnet "abbarena.se" ska överföras till Sökanden och hänvisar till att domännamnet registrerats för en ideell förening med inriktning på friluftsliv. I samband med registreringen av domännamnet kontaktades också marknadsansvariga för Rocklunda event som enligt Motparten uppgivit att arbetsnamnet på internet skulle vara [rocklunda.com](http://rocklunda.com) och att något intresse inte fanns för domännamnet [abbarena.se](http://abbarena.se). Motparten menar att mot bakgrund av den informationen har registreringen av domännamnet skett i god tro.

Vidare hänvisar Motparten till att [abbarena](http://abbarena.com) kan tolkas på många sätt där ordet abbar kan ha många olika betydelser.

## **TVISTLÖSARENS SKÄL**

Enligt de Allmänna villkoren för registrering av domännamn under toppdomänen ".se" tillämpas principen "först till kvarn", innebärande att ansökningar om registrering prövas i den ordning de lämnas in.

Ett domännamn kan, enligt Allmänna villkoren punkt 18 c), i samband med tvistlösningsförfarande avregistreras eller överlätas till den som begärt sådant förfarande om domännamnet är identiskt eller förväxlingsbart med ett varukännetecken, näringskännetecken,

släktnamn, konstnärnamn (om namnet inte syftar på någon sedan länge avliden), titel på annans skyddade litterära eller konstnärliga verk, ett namn som skyddas genom förordning om vissa officiella beteckningar (1976:100) eller en geografisk beteckning / ursprungsbeteckning som skyddas genom Rådets förordning (EG) 510/2006 vilka har rättsgrund i Sverige och till vilket den som begärt tvistlösning kan visa rätt, och

- Innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till domännamnet och
- Domännamnet registrerats eller använts i ond tro.

Till stöd för sin talan har Sökanden åberopat sitt innehav av varumärkesregistreringar och firmor avseende dominanten ABB samt en omfattande inarbetning av detta kännetecken. Sökanden har visserligen i sin ansökan inte styrkt den åberopade inarbetningen, men kännetecknet ABB får ändå mot bakgrund av företagets historia anses vara notoriskt känt i Sverige.

I sin ansökan har Sökanden på olika sätt försökt visa kopplingen till sitt eget kännetecken genom att skriva domännamnet på olika sätt, ABBarena.se eller ABB.arena.se, men även betonat att kännetecknet ingår i sin helhet i domännamnet. Det bör dock särskilt framhållas att bedömningen om förväxlingsrisk föreligger eller ej mellan ett kännetecken och ett domännamn måste grunda sig på hur domännamnet är registrerat respektive hur kännetecknet återges. I detta fall ska således en sådan bedömning avse domännamnet abbarena.se och det av Sökanden åberopade kännetecknet och firmadominanten ABB.

Utöver de av Motparten åberopade tolkningarna av ordet abbar, abbaren mfl kan konstateras att det även i varumärkesregistret finns ett antal mer eller mindre kända varumärken som också börjar på bokstavskombinationen ABB-. Den i domännamnet ingående bokstavskombinationen skulle i så fall även kunna associera till mer än ett kännetecken och inte nödvändigtvis det åberopade kännetecknet ABB. Enligt gängse normer för uppdelning av sammanskrivna ord skulle ordet abbarena snarare uppfattas som en kombination av abba och rena än abb och arena. I sammanhanget ska också beaktas att skyddsomfånget för rena bokstavskombinationer generellt anses vara något mer begränsat än vad som gäller för vanliga ordmärken. Vid en jämförelse av domännamnet abbarena.se och kännetecknet ABB kan då konstateras att domännamnet i sin helhet och skrivet på det sätt som det är registrerat inte kan anses vara förväxlingsbart med kännetecknet ABB. Den omständigheten att kännetecknet ABB är att anse som väl känt ändrar i sig inte denna bedömning.

Då det av Sökanden åberopade kännetecknet ABB inte är att anse som vare sig identiskt eller förväxlingsbart med det registrerade domännamnet abbarena.se föreligger inte förutsättningar enligt Allmänna villkoren punkt 18 c) i detta fall för överföring av domännamnet till Sökanden. Därmed föreligger inte heller nog anledning att pröva huruvida det föreligger berättigat intresse till domännamnet eller om det registrerats och använts i ond tro.

Med hänvisning till vad som nämnts ovan saknas förutsättningar att överföra domännamnet enligt ansökan. Sökandens ansökan skall därför lämnas utan bifall.

---

På .SE vägnar

.....  
Bengt Eliasson